207 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 23 3201

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU C

Province Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. 19 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 — {in / dans} Manor — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. J. Vincent — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if currently an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (Travaillant à son compte)	State whether person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in flour mill," "in foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner si la personne est employée, "sur ferme," "à scierie," "à moulin à farine," "à fonderie," "à drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. Taux du salaire à l'heure—Cents. à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents. Coût de l'assurance dans la somme d'un cent.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 per person. Coût de l'instruction en 1910 par personne.	Specify opposite each name the letter corresponding to the following: Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	Insane. Aliéné.	Idiot. Idiot.	Inmate of an institution. Interné dans un asile.	Feeble-minded. Faible d'esprit.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38					
1		Hartley Elizabeth Hopkins	Manor	F	daughter	S	Mar	1902	9	England	1902		English	Canadian	Methodist																	10	Yes	Yes	E						
2		do John Robert	"	M	Son	S	June	1901	10	Manx			"	"	"																	10	"	"	"						
3		do Sarah Forster	"	F	daughter	S	April	1906	5	Manx			"	"	"																	3	"	"	"						
4		do Margaret Anne	"	F	do	S	April	1908	3	Sask			"	"	"																									
5		do William Henry	"	M	Son	S	Dec	1909	1	do			"	"	"																									
6	253 262	do albert Edward	"	M	Son	S	June	1911	1/12	do			"	"	"																									
7	253 262	Lawrence Harry J	"	M	Head	S		1893	18	England	1909		"	"	Church of England	Railroading	Farming		yes	on C.P.R.	26	12	40	60	250	260						4	Yes	Yes	E						
8	253 263	Sasak Martha	"	M	Head	S	Dec	1878	38	England	1870		Irish	"	Catholic	Labourer	Labouring		yes	on Roads	52		60		240				200		7									
9	254 264	Lebonnier Joseph	"	M	do	S			23	France	1906		Slavic	"	do	do	do		yes	do	52		60		240													
10	255 265	Coombe Alfred	Consumed	M	do	M	April	1879	32	England	1904		English	"	Anglican	Painter	Painting		yes	odd jobs																		
11		" Lily	"	F	wife	M	Jany	1879	32	do	1904		do	"	do																								
12		" Alfred	"	M	Son	S	July	1907	9	do	1904		do	"	"																								
13		" Edith	"	F	daughter	S	Oct	1902	6	Sask			do	"	"																								
14		" Dorothy	"	F	do	S	Jany	1908	3	do			do	"	"																								
15	256 266	Dennis Isaac	"	M	Head	M	Oct	1861	49	England	1911		do	"	Methodist	Baker	Baking		yes																			
16		" Annie	"	F	wife	M	Augt	1863	47	do	1911		do	"	do																								
17		" Mary	"	F	daughter	S	Apr	1887	23	do	1911		do	"	do																								
18		" Cecil Howard	"	M	Son	S	June	1888	22	do	1910		do	"	do																								
19	257 267	Adams Walter Samuel	Manor	M	Head	S	Dec	1883	27	Ont			English	"	Anglican	Tailor	Tailoring		yes	In shops									2000		55							
20		" Jessie Marion	"	F	Sister	S	Sept	1872	38	Ont			do	"	do																								
21		Porter Charles Sidney	"	M	Boarder	S	Oct	1880	30	England	1904		English	"	Anglican	Salesman	Salesman		yes	In Store	52		60		800				1000		33							
22		Elliott Margaret	"	F	Housekeeper	S	July	1885	25	Ont			Irish	"	"	Tailoress	Tailoring		yes	In shop	52		60		600													
23	258 268	Hoo Charles	"	M	Head	S	Nov	1891	19	China	1910		Chinese	Chinese	Confucian	Cook	Cooking		yes	In Restaurant																		
24	259 269	Marsh Gabriel Marie	"	M	Head	M	Mar	1864	27	England	1903		English	Canadian	Anglican	Gen Contractor	Contracting		yes	In P.O.	52		60		800				1000		33							
25		Burton Villamie	"	F	Lodger	M	May	1876	34	do	1911		do	"	Methodist	Housewife	Keeping House			at C.P.R.																		
26	260 270	Logie Charles Stewart	do	M	Head	M	May	1879	29	Scotland	1898		Scotch	"	Presbyterian	Merchant	Merchandising		yes	In Store									2000		70							
27		" Ellen Elizabeth	"	F	wife	M	June	1877	33	Ont			do	"	do																								
28		" Charles Hugh	"	M	Son	S	Sept	1909	2	Ont			do	"	"																								
29		" John Young	"	M	Son	S	April	1910	1	Sask			do	"	"																								
30	261 271	Beatty Norman Edward	"	M	Head	M	March	1888	23	Ont			Scotch	"	Presbyterian	Butcher	Butchering		yes																			
31		" Mary Wilhelmina	"	F	Wife	M	do	1886	25	Ont			do	"	do																								
32		" Dorothy Marie	"	F	daughter	S	do	1911	1/12	Sask			"	"	"																								
33	262 272	Hendley William	Manor	M	Head	M	Sept	1881	29	England	1882		English	"	Anglican	Hotel Keeper	Hotel Keeping		yes																			
34		" Mary	"	F	wife	M	Dec	1880	30	Ireland	1884		Irish	"	do																								
35		McKay Caroline	"	F	Boarder	S	Feby	1887	24	Scotland	1906		Scotch	"	Presbyterian																								
36	263 273	Orser George Washington	Newcomb	M	Head	M	July	1865	46	Ont			German	"	Methodist	Farmer	Farming		yes										2500		100							
37		" Minnie Ethel	"	F	wife	M	Oct	1886	26	Ont			English	"	Presbyterian																								
38		" Dawson	"	M	Son	S	Sept	1905	6	Man			German	"																								
39		" Robert	"	M	Son	S	Sept	1879	11	Man			"	"																								
40		" Earl	"	M	Son	S	June	1908	3	Sask			"	"																								
41		" Ernest	"	M	daughter	S	Augt	1909	2	Ont			Irish	"																								
42		Kirkpatrick Robert	"	M	Step son	S	Jany	1905	6	Ont			Irish	"																								
43		Myers Ellen	"	F	Lodger	S	May	1889	22	U.S.A	1902		Irish	"	Presbyterian	Domestic	Housework		yes																			
44	264 274	Paul John	do	M	Head	S	June	1870	40	Ont			Irish	"	Presbyterian	Barber	Barbering		yes																			
45	292 293	" Isabella	"	F	Mother	W	Dec	1850	60	Ont			Scotch	"	do																							
46																																				
47																																				
48																																				
49																																				
50																																				

45

Steve Ends Manor